

# 18 ROZMAITOSCI WARSZAWSKIE

PISMO DODATKOWE

DO GAZETY KORRESPONDENTA WARSZAWSKIEGO

*We SRODĘ d. 12 MAJA 1830 r.*

## I. WYIĄTKI

z podróży Panny Wright odprawionej w krajach Zjednoczonych Ameryki północnej.

Dom zjednoczonych Kraiów, który tylko nazwanie to jedynie dzisiaj zatrzymał, jest przedmiotem ciekawości i zainteresowania dla cudzoziemca, a świątynią czci dla oczu Amerykanina. Dziś zajęty jest w części przez muzeum naturalne, w części przez władze sądowe. Autorka przywołując to, nagania nieco dzisiejsze przeznaczenie gmachu, który tak pięknem dla Amerykanów jest przypomnieniem. „Miałabym mówić, że, iż obywatele Filadelfii mniejszy mieli niż należało uszanowania dla tego czcigodnego pomnika, gdyby wszyscy przyjaciele moi, co zemną w przechadzkach obok gmachu tego przechodzili, nie zatrzymywali się aby wyrzec: „Oto okna tej sali gdzie pierwszy nasz kongres zgromadzony został; inny z nich mówił: „Tam podpisane było oświadczenie niepodległości naszej“; inny nakoniec: „ze szczytu owych schodów czytano

oświadczenie niepodległości zgromadzonejmu ludowi.“

„Nie wiem, mówi autorka, czyli w całej historii radu ludzkiego znaleźć można coś równie wielkiego, równie szczytnego, jak postępowanie kongresu amerykańskiego, podczas owej nierównej walki. Jakież dziwne umiarkowanie odznaczało jego pierwsze obrady! iakąż spokojność i stałość zachował on w oporze, dumie i zaciętości ministerjalnej! iakże umiał dzielność miarkować roztropnością, i łączyć nieugiętość zasad z uszanowaniem dla władzy najwyższej! iakąż godność nadewszystko okazał, kiedy nakoniec powołany był do wyrzeczenia się podległości nieograniczonej lub oporem siły! z iakąż stoicką energią szlachetny wybór swój uczynił, z iakiem niezachwianem mężstwem znosił wszelkie wydarzenia losu! Zmienne koleje wojny, krzyki stronnice, przestrochy bojaźliwych, zwątpienie najmężniejszych nawet, nie go wstrząsnąć nie mogło; i nie widziano go, ani zachwianego powtarzanymi klęskami, ani zbyt dumnego chw-



lową pomyślnością. Kiedy lud wygnany z siedzib swoich uciekał gromadami przed najeźdźcą tłumem, kiedy niełatwi i nieubrani żołnierze, naproczno domagali się pomocy od swego generała, który też sam nadaremnie szukał w wyczerpionym skarbie; kiedy oręż wypadł z osłabionych ich dłoni, a rozpacz zdawała się w sercach rozpścieierać panowanie, ci senatorowie, patryoci, podstawili czoła burzy; zachowali oni ufność w słuszności sprawy swojej, a jak biegli Anglarze, śmiało przy rufdu stojąc, umieli z nową oyczyzną przebyć burze wojny i zaburzenia, i zaprowadzić ją do chlubnego portu, o którego osiągnięciu nigdy nie wątpili."

Dzieci wszystkich narodów mogą nam przedstawić niektórych mężów wyższych nad drobne samiętności, władające umysłem pspolitych ludzi, i zbyt często nawet na charakter ludów wpływające; lecz iakże rzadko znaleźć można na kartach historii masę ludzi łączących w sobie wszelkie przymioty mędrców i bohaterów, rostopnych i spokojnych pośród obrad, niewzruszonych i iednomysłnych w środkach, i posiadających poczciwość wyższą nad wszelkie podeyrzenia.

Nieugiętemu to męstwa i nieskazitelności postępowania członków kongresu, naród amerykański winien jest w znaczney części, iż uniknął nie tylko podboju iarama obcych, ale i wewnętrznych zamieszek. Pośród rozmaitych kolei wojennych, lud zwracał warok swój pełen nadziei i ufności ku sali senatu. Jeśli Amerykanie widzieli zniszczone szczu-

ple swe zastępy, cofających się ieneratów po bohaterским oporze, zdobyte miasta, w płomieniach domy, zniszczony handel, skarb wyczerpany i upadły kredyt, mieli oni nadzieję w owem wielkomysłnem zgromadzeniu, którego zamiary były tak szlachetne i czyste, i które wszelkie swe usiłowania zwracało ku ulżeniu nieszczęściom, którym zapobiedz nie mogło.

Czynny poświęcenia się i patryotyzmu liczne były w czasie wojny Amerykanów o niepodległość, a wielu obywateli krajów zjednoczonych wstępowało w Regulusa ślady. Godna jest uwielbienia ta odpowiedź iednego z członków kongresu, który namawiany do zdradzenia swej oyczyzny, rzekł: „Idźcie powiedzieć rządowi angielskiemu, że nie jestem tak drogiem, iżby o kupienie mnie starać się miano; ale że, na kupienie takiego jakim ja jestem, wszystkieby skarby świata nie wystarczyły." Równie szcaytnym jest postępek Henryka Laurens w iego więzieniu. Męczennik ten niepodległości amerykańskiej, wysłany został przez kongres w ostatnich latach wojny, dla układania się o traktat przymierza między Krajami zjednoczonymi i Holandją. Wzięty w niewolę przez Anglików w czasie żeglugi, osadzony został w więzienie londyńskie. Uczyniono mu tam niektóre propozycye, które z szlachetnem odrzucił oburzeniem. Nakoniec dowiedziawszy się, iż syn iego starzy, młodzieniec obdarzony tak rzadkimi talentami, tak wnikliwymi uczuciami i tak przyjemną powierchowością, iż pewny rodzaj romantycznego zacięcia dotąd ieszcze przywiązany jest do



imienia tego, miał sobie poleconą szczególnie misję przy dworze francuskim, i z przekonywającą wymową bronił tam sprawy oyczyzny swojej. Zachęcano więc uwiezionego ojca do nakłonienia syna, aby opuścił Francję i powrócił do Ameryki; i dano mu posłać, iż ponieważ był uwięziony jako buntownik, życie więc jego od posłuszeństwa tej namowie zależało. «Syn mój jest pełnoletni, odpowiedział, i powinien mieć własną wolę. Nądto, znam sposób myślenia jego, kocha on mnie czule i życie własne oddałby dla uratowania mego; ale pewny jestem, iż nie uczyniłby tego kosztem własnego honoru, i w tem go pochwalam» Henryk Laurens uwolniony został w kilka miesięcy później, i na prośbę Lorda Shelburne, udał się naład stały, dla ułatwienia negocjacyi między W. Brytanią z Jedney, a królami zjednoczonymi i Francją im sprzyjającą, z drugiey strony rozpoczętych (a).

## II.

### OBCHÓD WIEYSKIEGO WESELA U TURKÓW W AZYI MNIEYSZEY.

P. Fontanier podróżujący po Azyi mnieyszey, był w czasie podróży świadkiem wiejskiego wesela Turków, w małej wiosce Caradshular.

- (a) Pułkownik Laurens syn Henryka, ukończywszy misję swoją we Francyi, wrócił do szeregów oyczyzny, lecz sabity został w małej ułarce w końcu wojny, kiedy wolność

Mężczyźni oddzieleni byli od kobiet, ale zabawiali się temiz samemi rozrywkami. Nie chcę sądzić, mówi P. Fontanier, iżby w niewielkiem od siebie oddzieleniu ściśle zachowywali przepisy Mahometa, które im zakazały spoglądać na siebie. Kobiety nie mające udziału w zabawie, same tylko miały zastony i zakrywały twarz; inne huśtały się i odbywały ćwiczenia równowagi. Obratowarzystwa tańczyły między sobą, ale poług Jedney i teyże samy muzyki. Wszystkie kobiety miały szaty jedwabne bardzo iaskrawego koloru. Taniec ich zależał na tem, iż chwytali się między sobą za ręce, i to razem do góry podnosili; był to rodzaj tańca do koła krokiem powolnym i wymierzonym. Nie wiem, czyli taniec ten pochodzi, od tego który u Graków ma nazwisko, romeika, ale ma wiele z nim podobieństwa; jest równie jednostajny, ale nie tak przyjemny i nie tak zgrabny. Zabawy są prawie takie same w Azyi mnieyszey jak i w Europie, z tą różnicą, iż u Turków widzieć można bardzo podsztych nawet ludzi w tej rozrywce udział mających. Nie można sobie wystawić nic śmieszniejszego, jak kiedy starzec z siwą brodą przewraca się po ziemi, i sta-

ziemi jego zostata iż zapewnie-  
ma.



kłemię zadowoleniem gra w kręgle, iak najmłodszy ludźie. Widowisko podobne można mieć w Azji Mniejszej prawie codziennie.

### III.

#### PRZEŻYWANIE CUDZOZIEMCOW U CHIŃCZYKÓW.

Wiadomo jest, że Chińczycy (podobnie iak inne ludy) mają bardzo wysokie o innych narodach wyobrażenie, i dla tego cudzoziemcom rozmaite niepodchlebne nadają przezwiska. Jeśli użyją wyrazu: »cudzoziemiec" albo »zagraniczny" co ani złego ani dobrego nie ma znaczenia, będzie to bardzo grzecznie z ich strony; jednak tego nigdy prawie nie czynią, ale nie inaczej mówią iak: „obcy diabeł," »rudowłosy diabeł," »czarny diabeł," »wyschły diabeł," i t. p. Nawet pieniądze europejskie nazywają pieniędzmi diabelskimi, a zagraniczne języki, diabelską gadaniną. Zwyczaj ten nie tylko istnieje między najniższymi klasami, ale i między bogatymi kupcami, celnikami i urzędnikami. Niedawno nawet jedno państwo obce, nazwano tym diabelskim krajem. Dawni Grecy nazywali także wszystkie inne ludy: »Barbarzyńcami," i zaledwie chcieli wierzyć, że inne narody składają się z takich ludzi iak oni.

### IV.

#### PRZYJACIEL LUDZKOŚCI ANDREW HALLIDAY

Znakomity ten filantrop niezmiernie wiele uczynił dla ludzkości, poświęcając sta-

rania swe i majątek wspieraniu i urządzaniu domów dla obłąkanych. Prace jego dostatecznym w tym względzie są świadectwem. Napisał on przeszło 30,000 listów, a przeszło 40,000 odebrał, wszystkie zaś dobrowolnie ściągaly się do tego tylko iedyńie przedmiotu; wydał prócz tego 6 rozmaitych dzieł, które razem przeszło 1000 stronnic in octavo zawierają; uciekał 18000 mil angielskich, bez żadnego innego celu, oprócz zwiedzania zakładów dla obłąkanych w rozmaitych krajach na ziemi. Podróże te kosztowały go 3000 fr. fun: szterlin: (120,000 złp:). Za wszystkie swe prace i usiłowania niemił on nigdy żadney nagrody, gdyż lubo Halliday jest. Lekarzem, nie został przecież przy żadnym domu obłąkanych umieszczony.

### V.

(Wyątek z podróży odbytey w Azji)

»Słów kilka o przesądzie Arabów względem bocianów i o skutkach głodu.»

— Sebuh jest ładna rzeka i tak prawie szeroka przy uściu, iak Tamiza pod mostem Vauxhal. Kiedyśmy się zbliżyli do punktu przeprawy, kucharz nasz włoski postrzegł bociana siedzącego w gnieździe na słomianej chatce; widząc że ptak nie odlatuje, poskoczył ku niemu chąc go uchwycić; ale wtem jeden z Arabów schwycił za sztylet i tak okropnie rzucił weyrzenie na biednego Włocha, iż ten zaniechał zamiaru swego. Ptak, który musiał być zapewne stary i osłabiony i dla tego podlecieć nie mógł, uciekł do wody; ale Arab wlaż dorzeki, wziął go łagodnie na ręce i zaniósł na miejsce spoczynku. Widać ztąd iak



wielką cześć mają dla tego ptaka Maurowie, a o roztropności jego umieją rozmaite opowiadać anegdoty. Jedną z tych, które nam Hadoud udzielił, zasługuje na przytoczenie: — Maur pewien w Fezie umarł bez testamentu; najbliższy więc krewny jego zgłosił się do Kadego, z życzeniem obciążenia pozostałego po nim domu. Ale stary bocian zrobił przeciwko temu protestacyą (1); oświadczał Kad-mu, że zmarły przeznaczył dom swój na szpital dla bocianów. Zbyt iśna była sprawa, aby można było rzucić wątpliwość jaką, i dom przysądzony został bocianom. Choćby nawet był Maur najdosłateczniejszy przywiódł powody na poparcie swej sprawy, mało by mu to pomogło, gdyż proces tak długo w ówczas by się przeciągnął, iżby dom w sporze będący sam się z wolna zamienił na schronienie bocianów. Musi to być zapewne ten sam szpital, o którym Ali Bey wspomina.

Skorośmy stracili z oczu Mendię, ukazała nam się więcej zajmująca oko-

lica, aniżeli którakolwiek aż dotąd, do linie bowiem, na którą spuściliśmy się, zbywa tylko cokolwiek na lasach, aby najpiękniejszy przedstawiała krajobraz. Na samem dnie doliny znajdowało się jezioro świeżej wody, otoczone kilkunastą palmowemi drzewami. Po dwugodzinną podróż przez dolinę, napotkaliśmy znowu piaski. Przewodnicy opowiadali nam, iż się znajdujemy w sąsiedztwie »Mala Gente«, nie gotowali się jednak wcale do obrony, co zwykle wtenczas dopiero czynią, kiedy niebezpieczeństwo jest już nieuchronne; tym sposobem podróżny nieraz zamordowany zostanie, zanim oni do bronienia wezmą. Imię żołnierza maurytańskiego więcej robi wrażenia i lepszą jest zasłona, aniżeli broń jego niedołężna. Tu mogliśmy sobie objaśnić okoliczność 2ch szkieletów przy świętym grobie, słysząc iż głód całą tę okolicę przeszłej zimy (1825 r.) pustoszył. Pomiędzy Mendią Salée natrafiliśmy na niezliczone mnóstwo czaszek, gołeni, całych szkieletów i wpół zepsutych trupów; niektóre były jeszcze w ubiorach, inne napoczęte tylko przez hieny i sępów, leżały porozrzucane po dolinie. Tutaj popadali razem pod ciosem śmierci nieszczęśliwi, zgłodnieli, i byli świadkami wzajemnych cierpień, indziej ofiara głodu zaczęła się pod

---

(1) Maurowie mniemają, że niektórzy ludzie posiadają sztukę rozmawiania z ptakami. Przesąd ten pochodzi zapewne ze wschodu, z dzieciów Selima (Salomona).



krzaki, aby tam pośród samotney umie-  
rać rozpaczy.— Zapewniano nas, iż ty-  
siące ludzi zeszły zimy z głodu po-  
marło (1)

# VI.

## W Y T A T E K

(Z podróży Angielskiego Kapitana Baucelera,  
odbytej r. 1826)

### POBYT W MAROKO.

Skwar słońca zbudził nas wczesnie  
ze snu, i wszyscy, oprócz mnie iedne-  
go, cauli się niezmiernie utrudzeni  
podróżą. Wkrótce po śniadaniu tak  
gwałtownie wzniósł się upał, iż pro-  
mienie słońca przeiskały się przez wą-  
żę nakrycie naszego Virandahu, i by-  
liśmy zmuszeni poróżbierać się zupeł-  
nie; to jednak pomnożyło tylko cier-  
pienia nasze, działanie bowiem wiatru  
sirocco na nagie ciało tak jest bolesne,  
iż z pośpiechem pokładaliśmy suknie na  
siebie. Dla umiarkowania piekielnego  
gorąca, przybiliśmy namiot do strony  
otwartej altany i polewaliśmy go nie-  
ustannie wodą, oraz skrapialiśmy często

podłogę; ale wszystko było daremne, i  
musieliśmy raniechać wszelkich środ-  
ków zastąpienia się od upału, które nas  
mocniej jeszcze rozgrzewały. Oddali-  
śmy się więc losowi i posiadaliśmy na  
ziemi, przeklinając Sułtana, który był  
cierpien naszych sprawcą. Pan Brown  
skarżący się ciągle na ból głowy, kazał  
sobie krew puścić, co mu nieco ulżyło.  
Wczasie tej operacyi przyszedł do nas  
renegat żydowski, który niedawno z  
Mogadory przybył. Mówił on śłatwo-  
ścią po hiszpańsku, i mogliśmy domy-  
ślić się, że był do nas umyślnie przy-  
slany, aby nas zbadywać względem ce-  
lu, iakiśmy sobie oprócz głównego za-  
miaru podróży założyli. Daliśmy mu  
poznać, że celem tym była rozrywka,  
i że nas jako mających znaczenie, do-  
tykało mocno postępowanie Sułtana,  
który nas wystawiał na skutki zabój-  
czego klimatu, przeznaczył nam mie-  
szkanie, w iakiem ledwiebyśmy psów na-  
szych pomieścili. Zapewniałem go daley,  
iż opuszczę doktora i niezwłocznie po-  
wrócę do Gibraltaru, gdzie mocno u-  
skarżać się będę na sposób postępowania  
z nami. Wskazałem tu na krew, którą  
właśnie doktor z ramienia puścić sobie  
kazał, i starałem się okazać mu niebez-  
pieczeństwo, na iakie w tej przekłetej  
altanie byliśmy narażeni. Zdawał się on  
bydź zdziwiony, że nam się mieszkanie

(1) Dziwiłem się, iż bardzo mało widzia-  
łem psów w Tangerze, lubo zwy-  
kle miasta maurytańskie mają ich po-  
dosłatkim, ale powiadano mi, iż pod-  
czas ostatniego głodu, prawie wszy-  
stkie psy zjedzone zostały.



iego nader wielkiej zamożności nie podobać, i zapewniał, że w tem miejscu dostają zwykle mieszkanie wszystkie osoby znakomite do Maroko przybyszące; odszedł od nas zapewniając, że wierny obraz położenia naszego dojdzie tam gdzie należy. Wkrótce i Pan Murray zaczął się skarżyć na ból głowy i gorączkę, a doktor Brown tak gwałtownego dostał burzenia krwi, iż musiał położyć się w łóżko. Biedny Hamet Sharfa wyglądał smutno i skarżył się na osłabienie; a nakoniec i dwaj słuźący zachorowali, a szczególniej Genuńczyk, który zapadł na mocną «Cholera morbus», i iak lekarz oświadczył, w kilka godzin byłby niebezpiecznym, gdyby mu śpieszenie krwi nie puszczono. Posłałem więc natychmiast żołnierza po Izraelitkę, która umiała krew puszczać, i przysposobiła podług przepisu doktora lekarstwa dla chorych. Dwaj mulnicy poszli także za ogólnym przykładem, i ia wszystkich chorych sam pilnować musiałem. Doktor prosił mnie abym się na skwar słońca tak wiele nie wystawiał; ale cóż było robić? ze wszystkich stron leżeli stróża i towarzysze nasi pod drzewem, poroziągani bez żadney pomocy, nie mogłem więc przenieść na sobie, aby im usług moich odmówić jakkolwiek

wystawiałem się na niebezpieczeństwo. Dowiedziałem się nadto, iż jeszcze jeden żołnierz z naszej straży leżał w końcu ogrodu zapadłszy na cholera morbus; pośpieszyłem więc do niego i znalazłem biedaka na pół nagiego, przewracającego się po ziemi pośród najokropniejszych boleści. Dałem mu iak najszybciej lekarstwo, a tym czasem nadeszła Izraelitka, kazałem aby puściła krew Genuńczykowi i żołnierzowi, co obudwom ulgę przyniosło. Choroba jednak P. Murray zatrważający przybierała charakter. Zrana przystał do nas Sultan lekarza swego, starca z nakazującą uszanowaniem brodą, którego sztuka zależała jedynie na przypiekaniu gorącym żelazem i odmaiwianiu nad chorym wyiątków z Koranu, iako środków mających czaradziejską władzę usdraiwania.

(Dokończenie nastąpi)

---

## VII.

*Przebiegłe oszukaństwo.* Przed kilkoma laty przybył jeden awanturnik, noszący nazwisko, Hrabiego Arnheim, extrapocztą do Paryża, wysiadł w hotelu Brukselskim i obrał sobie najpiękniejszy pokój za mieszkanie, przyjął dwóch lokajów, nie pokazał się nigdy inaczej, iak w przepyszonym poiaadzie, słowem, wszystko świadczyło o jego wielkich dostatkach. W kilka



dni po swoim przybyciu posłał jednego swego lokaja do Wexlarza mieszkającego w *Palais Royal*, ażeby mu za pieniądze w papierach przyniósł 50,000 franków w złocie. Iakoż wexlarz stanął w hotelulu z dwoma swymi kommissantami i workami z pieniędzmi. Hrabia siedząc jeszcze nie ubrany przy biurku swoim, przyjął ich uprzejmie zaprasza aby siedzieli, bierze jedną paczkę pieniędzy, ogląda ją i nie targując się wcale o agio kładzie wszystkie paczki w przegrodkę biurka swego. Poczem bierze w rękę wielką pakę papierów, które powyższe bankocetle zawierać miały, przegląda je, a przewracając, przybiega drugi lokaj i melduje Jenerała N N. który życzy sobie kilka minut pomówić z Hrabą w pobocznym pokoju. Kładzie natychmiast papiery przy pieniądzech, zamyka nie dbale, zostawia nawet kluczyk w zamku, i wychodzi ze służącym do drugiego pokoju. Upływa pół godziny, a nikt nie wraca; wexlarz niecierpliwi się, dzwoni, woła, puka nareszcie we drzwi poboczne, wybiega na dół do burgrabiego, i dowiaduje się od niego, że Hr. już od półgodziny wyjechał, że Jenerał tu żaden nie posłał. Gdy potem z gospodarzem przeglądał pokój zamieszkały przez Hr. pokazało się, iż w ścianie tam gdzie była w biurku przegroodka, w którą włożył pieniądze i papiery, był otwór, przez który mógł łatwo będąc w drugim pokoju, pieniądze z biurka wyciągnąć.

—*Króliki z białem pierzem.* W Mouromp w Irlandyi urodziły się dwa króliki, których skóra cała białem była pokryta pierzem.

—*Porozumienie się zwierząt.*—W Bourgneu wydarzył się w czasie iarmarku następujący przypadek.

W jednej chwili, wszystkie krowy i woły sprowadzone na sprzedaż, pouływały się z postronków przezco 40 osób zostało mnięci wiecey raniomych.

—*Starożytny Paryż* — Przed czterema wiekami był już Paryż stolicą Francyi bardzo znaczną: gdyż w r. 1420 umarło tam 40,000 ludzi na morową zarazę, a w r. 1413 przez głód także liczba mieszkańców wyginęła: obadwa te nieszczęścia tak Paryż i okolice jego wyludniły, że wilki porywały dzieci z ulicy S. Antoniego, tak iż zwierzchność miejska wyznaczyła 20 sou, za każdego wilka głowę.

—*Szczególniejsze wykradzenie kochanki.* W Rouen przytrafił się następujący wypadek. Dama jedna iechała z trzema córkami na wieczorną zabawę. Zalechawszy przed dom woźnica zeskakuje z koziołka, otwiera drzwiczki od pojazdu, i wysadza naprzód matkę. Lecz ta załedwie nogę na ziemi postawiła, widzi powóz odjeżdżający, próżnemi były iey i woźnicy wołania młodzieńców, korzystając z dogodney chwili wskoczył na koziołek, i z pannami umknął. Okazało się dopiero później, że to był kochanek jednej z tych córek, a widząc wszystkie swoje nadzieje względem pozyskania iey ręki, zawiedzione, tym sposobem, umyślił ją uprowadzić.